

## Question n° 468—M. Orlikow:

En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quel a été, chez les enfants indiens inscrits, (i) le taux de mortalité pour les moins de cinq ans, (ii) le taux de mortalité infantile, (iii) le nombre de bébés nés en-dessous du poids normal, comparativement au reste de la population de la province du Nouveau-Brunswick?

## Questions n° 469—M. Orlikow:

En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quel a été, chez les enfants indiens inscrits, (i) le taux de mortalité pour les moins de cinq ans, (ii) le taux de mortalité infantile, (iii) le nombre de bébés nés en-dessous du poids normal, comparativement au reste de la population de la province de la Nouvelle-Écosse?

## Question n° 470—M. Orlikow:

En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quel a été, chez les enfants indiens inscrits, (i) le taux de mortalité pour les moins de cinq ans, (ii) le taux de mortalité infantile, (iii) le nombre de bébés nés en-dessous du poids normal, comparativement au reste de la population de la province de la Saskatchewan?

## Question n° 471—M. Orlikow:

En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quel a été, chez les enfants indiens inscrits, (i) le taux de mortalité pour les moins de cinq ans, (ii) le taux de mortalité infantile, (iii) le nombre de bébés nés en-dessous du poids normal, comparativement au reste de la population de la province de l'Île-du-Prince-Édouard?

**L'hon. Monique Bégin (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):** Voir le tableau ci-joint pour la répartition statistique de (i) le taux de mortalité des moins de cinq ans, (ii) le taux de mortalité infantile, et (iii) le nombre de bébés au-dessous du poids normal à la naissance.

NOTA—Bien que les taux de mortalité infantile existent pour d'autres années, les taux de mortalité par âge pour les enfants indiens inscrits ne sont calculés que depuis 1978.

Taux de mortalité par âge — âge 0\* — 1 an et 1\*\* — 4 ans et bébés de faible poids de naissance  
Populations indienne et canadienne

	Can.	T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alta.	C.-B.	Yuk.	T. N.-O.
<b>1976</b>													
Population indienne													
0 — 1 taux de mortalité	32.4		23.7			34.9	26.8	30.2	31.2	25.9	40.6	32.8	58.8
0 — 4 taux de mortalité						Non disponible							
Nombre d'enfants de faible poids de naissance	N/D		6			6	27	56	96	N/D	118	0	24
Population canadienne													
0 — 1 taux de mortalité	13.5	14.6	14.4	13.8	13.2	13.5	12.3	15.6	14.3	14.2	13.8	22.3	34.7
1 — 4 taux de mortalité	0.7	0.4	0.8	0.6	0.7	0.9	0.6	0.9	0.9	0.7	0.8	0	1.8
Nombre d'enfants de faible poids de naissance	22513	N/D	102	789	717	6537	7790	1033	975	2326	2120	23	101
<b>1977</b>													
Population indienne													
0 — 1 taux de mortalité	36.8		10.9			34.6	26.9	34.9	39.8	21.2	41.2	47.6	57.6
1 — 4 taux de mortalité						Non disponible							
Nombre d'enfants de faible poids de naissance	N/D		2			15	18	73	106	N/D	124	2	19
Population canadienne													
0 — 1 taux de mortalité	12.5	10.3	18.5	11.5	13.4	12.4	11.3	16.6	15.1	11.1	13.5	15.0	29.2
1 — 4 taux de mortalité		0.5	0.8	0.6	0.8	0.6	0.5	0.8	1.0	0.7	0.6	1.3	1.9
Nombre d'enfants de faible poids de naissance	22195	N/D	120	685	608	6687	7669	942	943	2299	2131	23	88
<b>1978</b>													
Population indienne													
0 — 1 taux de mortalité	26.5		9.8			30.2	24.0	26.6	33.7	19.6	28.3	0	40.2
1 — 4 taux de mortalité	3.1		1.2			1.6	1.4	4.3	4.6	2.3	3.7	0	1.4
Nombre d'enfants de faible poids de naissance	N/D		3			10.0	31.0	86.0	54.0	N/D	84.0	3	18.0
Population canadienne													
0 — 1 taux de mortalité	12.0	12.2	7.6	11.9	11.8	11.9	11.3	13.7	14.3	11.4	12.7	11.2	23.3
1 — 4 taux de mortalité	0.6	0.6	0.5	0.4	0.7	0.7	0.5	0.7	1.1	0.7	0.7	1.9	1.2
Nombre d'enfants de faible poids de naissance		N/D	42	361	268	3060	3493	419	445	1038	983	10	45

\*Taux pour 1 000 naissances vivantes

\*\*Taux pour 1 000 de population

## FORMATION DES ADULTES AUTOCHTONES

## Question n° 472—M. Orlikow:

En a) 1976-1977, b) 1977-1978, c) 1978-1979, quelles sommes ont été consacrées aux programmes de formation des adultes destinés (i) aux autochtones (ii) au reste de la population de la province du Manitoba?

**L'hon. Lloyd Axworthy (ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Les statistiques détaillées, qui fourniraient des données sur les sommes consacrées aux programmes de formation des adultes pour tous les autochtones, à savoir les Indiens inscrits, les Indiens non inscrits, les Métis et les Inuit n'existaient pas avant le 1<sup>er</sup> avril 1979. Toutefois, les données relatives aux sommes consacrées à l'achat de cours de forma-

		(i) Indiens inscrits dans les réserves	(ii) Reste de la population	
a)	1976/77	Établissement (PFMC) Industrie (PFMC)	\$ 924,105 350,797	\$18,737,920 1,551,136
b)	1977/78	Établissement (PFMC) Industrie (PFMC)	1,208,791 350,800	18,899,731 2,743,551
c)	1978/79	Établissement (PFMC)* Industrie (PFMC)	1,095,782 184,263	15,226,569 2,762,650

\*Étant donné que les prestations d'assurance-chômage ont remplacé les allocations de formation versées aux stagiaires admissibles au début de l'année financière 1978-1979 et du fait que les prestations d'assurance-chômage versées aux